NSW Education Standards Authority

2018 **HIGHER SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION**

Japanese Continuers

(Section I — Listening and Responding)

Transcript

Familiarisation Text

MALE: お母さん、このドレスはどうですか。

FEMALE: そうねぇ...。ちょっと短いかもしれないわ。

MALE: きてみてください。きっとすてきですよ。

FEMALE: でも、あなたのけっこんしきにきるのよ。けっこんしきよ。

MALE: じゃあ、もう少しフォーマルなドレスの方がいいですね。

Question 1

MALE: まきさん、新しいヘアーカラー、すてき！いつから？

FEMALE: 一時間前。

MALE: えっ ?! 一時間前？すごい！どうやって？

FEMALE: かんたんよ。髪(かみ)チョークを使って、その日の気分で、髪(かみ)の毛(け)の色をチェンジすることができるの。

MALE: へーえ。それ、高くないの？

FEMALE: ぜんぜん高くない。一本 250 円。だから、私は、色々な色の髪(かみ)チョーク持っているの。

MALE: ぼくも、イメージチェンジをしてみたい。こんどどこで買えるか教えてね。

Question 2

FEMALE: ねえ、けんたくん、あそこ、人がたくさんいますよ。あれ、何かしっていますか。

MALE: もちろん。ぼくは、今、人気があるものは、なんでもしっていますよ！あれは、こうべたろうです。

FEMALE: こうべたろうですか。

MALE: はい。こうべに来た人は、こうべたろうを使って、Tシャツを作ることができます。すごく人気がありますよ。

FEMALE: どんなTシャツが作れますか。

MALE: じぶんの好きな、こうべデザインのTシャツが作れます。それに、十分でできますよ！

FEMALE: 十分 ?! はやいですね！わたしも、ほしいです。ならんでもいいですか。

Question 3

MALE: 先週のしけんのせいせきはどうだった？

FEMALE: とてもわるかった... じつは、水えいのれんしゅうがあったり、ネットで友達と話したりして、いそがしかったから、勉強の時間があまりなかった。そして、毎晩おそくねたから、とてもつかれていて、勉強したくなかった。

MALE: めぐみ、おそくねるのは、よくない。毎日同じ時間にねたら、もっと元気になれる。ネットでチャットするより、もっと勉強しなさい。

FEMALE: でもお父さん、リラックスするため、友達とネットでチャットするのは大切だと思うよ。

MALE: わかった。じゃあ、ネットで友達と一緒(いっしょ)に勉強したらどう？そうしたら、楽しく勉強できるよ。

FEMALE: それはいい考え。勉強が好きになって、今度(どど)のしけんでは、ぜったい　いいせいせきがとれると思う。お父さん、ありがとう！

Question 4

FEMALE: いらっしゃいませ。何をさがしていますか。

MALE: あのう、私のねこはさいきん、ちよっとへんなんです。

FEMALE: どうしたんですか。

MALE: 私のねこは、自分のトイレを使わなかったり、ごはんを食べなかったりするんです。それに、いすをこわすんです。

FEMALE: ああ、ねこちゃんは、ストレスをかんじているんですね。いい物がありますよ。この新しい、ペットのための小さいソファーがいいですよ。これをおきゃくさまのソファーのとなりにおいたら、ねこちゃんは家族のあいをかんじることができて、ストレスがへりますよ。

MALE: しかし、私のねこはいつも家族と一緒(いっしょ)に私たちのソファーにすわっているので、小さいソファーはいらないと思います。

FEMALE: でも、デザインがとてもすてきで、有名なデザイナーがデザインしたものです。それに、おきゃくさまの物と同じ色にもできますよ。

MALE: じゃ、ペットのためではなく、人のためですね。

Question 5

FEMALE: さとるくん、元気ですか。

MALE: はい。かなさん、もうすぐそつぎょうですね。来年、どこの大学にいくつもりですか。

FEMALE: 私は、来年から仕事をするつもりです。そして、時間がある時、オンラインの大学で勉強するつもりです。

MALE: オンラインの大学は、何ですか。

FEMALE: オンラインの大学は、じぶんが勉強したいかもくを好きな時間に勉強できる大学です。そして、いろいろな大学からかもくがえらべるから、すばらしいと思います。

MALE: でも、大学に行って勉強しないと友達を作ることができません。友達は、一番大切(せつ)ですよ！友達がいない大学は、さみしいでしょう ?!

FEMALE: 私は、だいじょうぶです。私は、仕事をしながらお金をためるつもりです。お金はひつようですよ！それに、仕事のけいけんのほうが新しい友達をつくるより大切(せつ)だと思います。

MALE: へえ、かなさん、本当(とう)にそれでいいんですか。

Question 6

MALE: みなさん、こんにちは。今年のかんきょうアウォードがきまりました。名古屋(なごや)市のさくら高校のみなさん、おめでとうございます。さくら高校は、かんきょうのために、色々なことをしたそうです。これから、それをしょうかいします。

まず、さくら高校は、小さかったまどを大きくしたり、かべをしろくしたりしました。そのけっか、へやがあかるくなって、学生の気持ちもあかるくなりました。

それに、今はぜんぶの教室にみどりのしょくぶつがあって、学生は自然(ぜん)のかんきょうの中で、勉強ができます。今まで、けいけんしたことがない教室でしょうね。

さらに、トイレでは、クラシックの音楽が楽しめて、学生のストレスがへったそうです。

ほかの学校のみなさんもさくら高校みたいにかわってみたらどうですか。

Question 7

FEMALE: ねぇ、まことくん、最近(さいきん)会社でホッティングをはじめたんだ。

MALE: それは何？あっいへやで仕事をすること？

FEMALE: ちがうよ。ホッティングは会社に自分のつくえがなくて、その日に使いたいつくえをつかうこと。

MALE: えっ ?! 会社に自分のつくえがない ?!

FEMALE: そう、ひつような時、好きなつくえを使って、すごくいいよ。

MALE: しかし、毎日仕事をしている人にとって、これはいみがないと思う。でも、仕事に時々しか来ない人には、いいと思う。じゃ、自分の物は、どこにおくの？

FEMALE: それはいらない。コンピューターがあれば、仕事は、どこでもできる。それに、ホッティングをしたら、色々な人と話をして、会社の中のコミュニケーションがぜったいよくなる。

MALE: ううん。ほかの人と話さないのはよくないけど、おしゃべりな人の近くにすわったら、仕事ができなくなる。

© 2018 NSW Education Standards Authority